

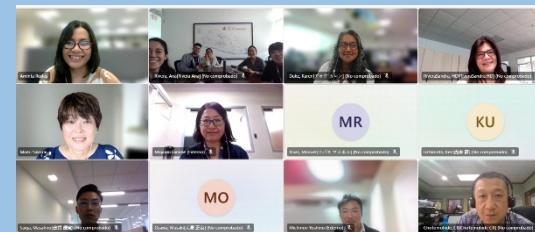
## 【SICA 地域協力アドバイザー】

## 2024 年 9 月の活動

- 中米統合機構（SICA）地域協力 JICA 専門家ニュースレター 9 月号を配信した。
- ニカラグア国で開催された「SICA 地域持続的コミュニティー観光開発プロジェクト」の合意文書署名式典にオンラインで参加した。
- 地方行政プロジェクトのフォローアップに関し、JICA ドミニカ共和国事務所と中米公共行政研究所との会合に参加した。
- 算数教育に関する地域セミナーの 3 回目の開催（2025 年 2 月）に向けて、中米教育文化大臣審議会事務局、SICA 事務総局、JICA エルサルバドル事務所、エルサルバドル国教育省とのオンライン会議に参加した。
- 専門家業務モニタリング報告書（2024 年 7 月 - 9 月分）を作成した。
- 4 つの業務手順マニュアルをドラフトした：1) SICA-JICA 地域協力の計画の管理手順 2) 地域セミナー計画実施手順 3) SICA-JICA 広報手順 4) SICA-JICA 地域協力の基本的情報
- 地域協力アクションプラン 2021-2025 オンラインパンフレットの内容を更新した。
- 中米防災政策フォーラムへの JICA の参加について、JICA グアテマラ事務所、中米防災調整センターとの会議に参加した。
- 「第 6 回地域協力進捗報告会」を SICA 地域の JICA 在外拠点向けに開催し、専門家業務完了報告を行った（スペイン語）。
- JICA 本部と在外拠点向けの専門家業務完了報告会を日本語で実施した。
- SICA 事務総局向けに、専門家業務完了報告会を開催した。
- ・



「SICA 地域持続的コミュニティー観光プロジェクト」の合意文書署名式典



JICA 在外拠点向け「第 6 回地域協力進捗報告会」の様子

## 【SICA 地域協力アドバイザー】



SICA 事務総局向け専門家業務完了報告会の様子

## 専門家業務における主な成果（2021 年 6 月～2024 年 9 月）

- SICA-JICA 地域協力アクションプラン 2015-2020 の評価報告書の作成
- SICA-JICA 地域協力アクションプラン 2021-2025 の策定。持続的観光開発と南南協力・三角協力が新しいテーマとして加わった。
- SICA 地域で実施された二国間協力の成果を域内で展開することを目的として、11 の地域セミナーを様々な SICA 関係機関（中米保健大臣審議会事務局、中米農牧大臣審議会事務局、中米教育文化大臣審議会事務局、中米大学高等審議会、中米防災調整センター、中米観光統合事務局、中米統合機構事務総局）との共催のもと開催した。
- SICA 関係機関（中米経済統合機構、環境と開発中米委員会、中米農牧大臣審議会事務局、中米統合機構事務総局、中米観光統合事務局）を通じて、7 件の新規案件への協力要請が日本政府へ提出され、5 つが採択、2 件は現在検討中。
- 三角協力の枠組みの中、メキシコ、ニカラグア、コスタリカにより 4 つの研修コース（テーマ：防災、地震/津波の早期警報、地熱、保全地域のガバナンス/エコツーリズム）が SICA 加盟国を対象として実施された
- SICA 地域向けに 3 つの新規の課題別研修（テーマ：物流ロジスティックス、省エネ、観光デステイション管理）が開設され、「女性の経済的エンパワーメント」研修の新しいフェーズが開始された。

## 地域協力における今後の展望

- 後任の専門家により、SICA-JICA 地域協力アクションプラン 2021-2025 のもと実施される案件の実施促進が継続される。
- SICA 関係機関の参加の元、SICA-JICA 地域協力アクションプランの評価が実施され、その結果を踏まえた上で新規アクションプラン（2026-2030）が策定される。
- 地域協力の効果拡大に向けた努力と、「成果主義」に基づく地域協力の広報活動を継続する。

■ 櫻井真美専門家

## 【中米地域物流ロジスティックス開発マスタープラン実施促進・モニタリングにかかる広域アドバイザー】

### 2024年9月の活動

- 中米地域物流ロジスティックス開発マスタープラン（M/P）の普及・促進戦略の見直しとM/P実施促進のための中米地域ロードマップの確認を継続した。
- 中米経済統合事務局（SIECA）加盟6カ国におけるM/Pの普及および実施ロードマップ策定のためのワークショップ開催に向け、グアテマラ国通信インフラ住宅省（CIV）、ホンジュラス国インフラ運輸交通省（SIT）、エルサルバドル国公共事業運輸省（MOPT）とそれぞれの国でのワークショップの計画策定および各種調整を継続した。また、同ワークショップ用のM/P広報バナー3種および配布資料を作成した。
- 9月2日にプロジェクトメソアメリカ主催の短距離海運に関するオンライン会合に出席した。
- 9月3日にJICA本部向けの第二回月例報告会を実施し、ワークプランの進捗やM/P実施に向けた他ドナーの動向等を報告した。
- 11月～12月に実施予定の2024年度課題別研修「中米経済統合のための物流ロジスティックス能力強化」に向け、9月3日にC/P及びJICAの本部、受託機関（オリエンタルコンサルタンツグローバル）、国内センター、各国事務所との準備会合を実施し、9月6日にSIECAから各国C/P機関に応募推奨および応募者のプレスクリーニングを開始した。
- 9月4日～5日にSIECAと米州開発銀行（IDB）の新規協力事業のキックオフワークショップおよびその後のフォローアップ会合に参加した。
- 9月10日にグアテマラにおけるM/P普及・実施ロードマップ策定のためのワークショップを開催した。ワークショップは午前の普及セミナー、午後のロードマップ策定会合の2部構成で実施し、普及セミナーには行政、民間セクター、学術界、ドナーら計100名あまりの幅広い参加があり、SIECAによるM/Pの概要・進捗のプレゼンの他、CIV大臣による政府戦略および優先プロジェクトのプレゼンがあった。午後の会合では、M/P実施・モニタリングにかかるガバナンス体制の主要アクター25名が残り、グアテマラでの短期行動計画や中長期の実施ロードマップに関して協議された。本ワークショップは地元各機関のSNSでも取り上げられ、今後残り5か国での同ワークショップ実施に向けた好スタートとなった。
- 9月23日に第5回SICA地域協力進捗報告会にて活動報告を実施した。
- JICA各国事務所との第三回月例会を開催し、国別ワークショップや課題別研修を中心とする各国事務所との調整が必要な事項に関して協議する。



SIECAとIDBの新規協力事業のキックオフワークショップの様子

## 【中米地域物流ロジスティックス開発マスタープラン実施促進・モニタリングにかかる広域アドバイザー】



グアテマラにおけるMP普及ワークショップ、午前のセミナーの様子

### 2024年10月の予定

- M/Pの普及・促進戦略の見直しの継続。
- M/P実施促進のための各国（エルサルバドル、ホンジュラス、ニカラグア）ロードマップ案作成に向けた支援。
- M/P普及・実施のための各国ワークショップの準備（現時点での実施予定期間：2024年11月ホンジュラス及びニカラグア、2025年1月～3月パナマ及びコスタリカ）
- M/P普及のための視聴覚資料作成に向けた準備。
- 10月2日にJICAエルサルバドル事務所にて会合。
- 10月3日にエルサルバドルにおけるM/P普及・実施ロードマップ策定のためのワークショップを開催。
- 11月～12月に実施予定の2024年度課題別研修「中米経済統合のための物流ロジスティックス能力強化」に向けた調整・支援の継続。
- IDB-SIECA間の新規協力事業にかかる各種会合に参加。
- 物流ロジスティックスの地域情報システム構築に関するスペイン-SICA（FES）基金プロジェクトとの調整。
- JICA各国事務所向けおよびJICA本部向け定例会の実施。
- M/P進捗の年次報告書作成準備開始。

◆ 田辺眞由美専門家



Edición/Mami Sakurai  
Diseño/Aminta Rodas



Consultas:  
msakurai@sica.int

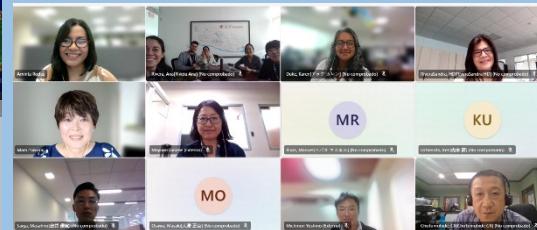
## “Experta para Cooperación Regional del SICA”

Actividades realizadas en el mes de septiembre:

- Elaboración del boletín informativo de septiembre y su circulación;
- Participación virtual en firma de Registro de Discusiones R/D para Proyecto de Desarrollo de Turismo Comunitario, celebrada el 4 de septiembre en modalidad híbrida en la ciudad de Managua;
- Participación a la reunión virtual sobre el Follow-Up del proyecto de gestión de gobiernos locales a cargo de JICA República Dominicana en alianza con ICAP;
- Seguimiento a la preparación del tercer Seminario Regional sobre proyecto ESMATE 2, coorganizado por CECC, SG-SICA, JICA El Salvador y MINED de El Salvador, planificado para febrero/2025;
- Elaboración de informe de monitoreo del trabajo de la experta de julio a septiembre de 2024;
- Elaboración de borrador de 4 manuales: 1) procedimiento para la planificación y manejo de cooperación regional SICA JICA, 2) procedimiento para planificación y ejecución de seminarios regionales, 3) manual de procedimiento de comunicaciones SICA JICA, y 4) manual de bienvenida para la cooperación regional SICA JICA
- Elaboración de folleto sobre Plan de Acción para la Cooperación Regional 2021-2025 (edición, septiembre 2024)
- Apoyo a la coordinación entre JICA Guatemala y CEPREDENAC para la participación de JICA en el VII Foro Consultivo de PCGIR;
- VI reunión virtual de avances de cooperación regional con oficinas de JICA de la región y presentación de informe final de experta para la cooperación regional (en idioma español);
- Reunión virtual para el informe final de experta para la cooperación regional (en idioma japonés, 23 de septiembre); y
- Presentación de informe final de experta para la cooperación regional ante SG-SICA y fin de la misión (24 de septiembre)



Ceremonia de firma de Registro de Discusión R/D sobre Proyecto de Fortalecimiento de Capacidades para el Turismo Sostenible en la Región SICA/SITCA



VI reunión de avances de la cooperación regional con las oficinas de JICA de la región SICA

## “Experta para Cooperación Regional del SICA”



Presentación de informe final de misión de experta para la cooperación regional SICA-JICA, con SG-SICA

### Principales resultados del trabajo de la experta (junio 2021- septiembre 2024)

- Informe de revisión de Plan de Acción para la Cooperación Regional SICA JICA 2015-2020
- Se elaboró el Plan de Acción para la Cooperación Regional SICA JICA para el quinquenio 2021-2025; incluyendo dos nuevas temáticas prioritarias para la región, desarrollo de turismo sostenible y cooperación Sur-Sur y triangular
- Se han identificado los proyectos bilaterales apoyados por JICA en la región, y se realizaron 11 Seminarios regionales coorganizados con instancias del SICA (SE-COMISCA, SE-CAC, CECC, CSUCA, CEPREDENAC, SITCA y SG-SICA), con el fin de replicar los resultados de proyectos bilaterales de JICA en la región, promoviendo el intercambio de conocimientos y buenas prácticas
- Se presentaron 7 solicitudes de cooperación regional por parte del SICA, y se aprobaron 5 de ellos por el gobierno del Japón, a ser ejecutados con las instancias del SIECA, CCAD, SE-CAC, SG-SICA y SITCA. Actualmente, 2 nuevas solicitudes presentadas por SIECA y SE-CAC se encuentran en proceso de evaluación por el gobierno del Japón
- Se ejecutaron 4 cursos bajo la modalidad de cooperación triangular ofrecidos por México, Nicaragua y Costa Rica, en los cuales han participado los países y funcionarios de las instancias del SICA, en temáticas de gestión de riesgos de desastres, alerta temprano de terremotos y tsunamis, geotérmica y gobernanza en áreas protegidas y ecoturismo
- Se establecieron para la región SICA 3 nuevos cursos de capacitación en Japón sobre temáticas de movilidad y logística, eficiencia energética, promoción de destinos turísticos, así como un nuevo ciclo de curso de empoderamiento económico de mujeres

### Acciones de seguimiento sobre cooperación regional

- Se espera la llegada de nuevo experto para la cooperación regional para dar seguimiento al Plan de Acción para la Cooperación Regional SICA-JICA 2021-2025
- Con la participación de las instancias del SICA en la evaluación del Plan de Acción para la Cooperación Regional SICA-JICA 2021-2025, se espera la elaboración de un nuevo plan para el quinquenio 2026-2030
- Continuidad en los esfuerzos para aumentar eficacia de cooperación regional, así como la divulgación de sus resultados, avances e impactos en diferentes medios bajo enfoque de “Gestión de Resultados”, con la participación de las instancias del SICA y la SG-SICA

■ Mami Sakurai, Experta

# “Experta para apoyar la implementación, monitoreo y seguimiento del Plan Maestro Regional de Movilidad y Logística”

## Actividades en Septiembre/2024

Se realizaron las siguientes actividades:

- Continuación de revisión de la estrategia de difusión y promoción del Plan Maestro Regional de Movilidad y Logística 2035 (PM2035) y de la hoja de ruta regional para socialización e implementación del PM2035
- Preparación de talleres nacionales para la difusión del PM 2035 y la formulación de hojas de ruta nacionales para su implementación, en coordinación con el Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda (CIV) de Guatemala, la Secretaría de Infraestructura y Transporte (SIT) de Honduras, el Ministerio de Obras Públicas y de Transporte (MOPT) de El Salvador y las oficinas de JICA en cada país.
- Elaboración de materiales necesarios para los talleres arriba mencionados
- Participación en reunión preparativa entre SIECA, JICA y la empresa implementadora y apoyo a la convocatoria para curso de capacitación de JICA para el fortalecimiento de capacidades de movilidad y logística para la integración económica de Centroamérica, que se realizará en noviembre y diciembre del 2024 en Japón.
- Participación en reunión virtual de Proyecto Mesoamérica sobre Transporte Marítimo de Corta Distancia (2 septiembre)
- Celebración de 2da reunión mensual de avances con la casa matriz de JICA (3 septiembre)
- Participación y presentación en el “Taller de Arranque para Concretar la Cooperación Técnica: Apoyo a la Implementación del Plan Maestro Regional de Movilidad y Logística 2035 de Centroamérica” entre SIECA y BID (4 y 5 septiembre)
- Celebración de Taller para la Difusión del PM2035 y elaboración de Hoja de Ruta para la implementación del PM2035 en Guatemala con participación de más de 100 personas tanto del sector público (ministerios de comunicaciones, economía, finanzas, medioambiente, agricultura entre otros), como privado, academia y cooperantes (BID, BM, BCIE, GIZ etc.) donde el Ministro de CIV presentó la visión estratégica del gobierno de Guatemala hacia la implementación del PM y en la sesión vespertina el Viceministro de Transporte presentó la Hoja de Ruta de Guatemala (10 septiembre).
- Presentación de avances en la VI Reunión con las oficinas de JICA para informar avances de cooperación regional SICA-JICA (23 septiembre)
- Celebración de 3ra reunión mensual con las oficinas de JICA en la región



Taller de Arranque de nueva cooperación técnica entre SIECA y BID con participación de los 6 países

# “Experta para apoyar la implementación, monitoreo y seguimiento del Plan Maestro Regional de Movilidad y Logística”



Taller nacional en Guatemala para la difusión del PM2035

## Planes para Octubre/2024

Se tiene previsto realizar las siguientes actividades:

- Continuación de revisión de estrategia de difusión y promoción del PM y hoja de ruta regional para la implementación del PM
- Apoyo a la formulación de hojas de ruta nacionales para la implementación del PM 2035 en El Salvador, Honduras y Nicaragua
- Preparación para el diseño y producción de material audiovisual para la difusión del PM2035
- Reunión en oficina de JICA El Salvador (2 octubre)
- Celebración del Taller para la difusión del PM 2035 en El Salvador (3 octubre)
- Preparación de talleres nacionales en los demás países para la difusión e implementación del PM 2035, que se planifica celebrar en Honduras y Nicaragua en noviembre, y en Costa Rica y Panamá entre enero a y marzo de 2025.
- Apoyo continuo a la preparación para el curso de capacitación 2024 para el fortalecimiento de capacidades de movilidad y logística para la integración económica de Centroamérica, previsto para noviembre y diciembre del 2024
- Participación en reuniones sobre la cooperación técnica entre SIECA y BID
- Coordinación con el Proyecto Fondo España-SICA (FES) sobre el diseño del sistema de información regional de movilidad y logística
- Continuación con reuniones mensuales con las 6 oficinas nacionales de JICA y con la casa matriz de JICA
- Preparación para la elaboración del informe anual de avances en la implementación del PM2035

► Mayumi Tanabe, Expert



Edición/Mami Sakurai  
Diseño/Aminta Rodas



Consultas:  
msakurai@sica.int